

DOHODA
o zmene zmluvnej strany
(ďalej len „Dohoda“)

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
medzi

1. Obchodný názov: **TECHNOMONT OK, spol. s r.o.**
Sídlo: Murgašova 2, 949 01 Nitra
IČO: 36 544 973
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Nitra,
odd.: Sro, vložka č.: 12949/N
Zastúpená: Marián Kákoš, konateľ
Mikuláš Kocsis, konateľ

(ďalej len „Dodávateľ“)

2. Obchodný názov: **Slovenské elektrárne, a.s.**
Sídlo: Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava
IČO: 35 829 052
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
odd.: Sa, vložka č.: 2904/B
Zastúpená: Giorgio Tatta, riaditeľ úseku obstarávania

(ďalej len „spoločnosť SE“ alebo „Pôvodný objednávatel“)

a

3. Obchodný názov: **VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK**
Sídlo: P.O. BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava,
IČO: 00 156 752
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
odd.: Pš, vložka č.: 32/B
Zastúpená: Ing. Ladislav Lazár, generálny riaditeľ štátneho podniku

(ďalej len „podnik VV, š.p.“ alebo „Nový objednávatel“)

(Dodávateľ, spoločnosť SE a podnik VV, š.p. ďalej spoločne označovaní ako „strany“ alebo samostatne ako „strana“ alebo „strana Dohody“)

Preambula

1. Spoločnosť SE a podnik VV, š.p. uzatvorili dňa 10. marca 2006 Zmluvu o prevádzke [REDAKOVANÉ] v znení Dodatku č.1 zo dňa 17. júla 2006 (ďalej len „Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ]“). Podľa názoru podniku VV, š.p. je Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ] neplatná, a to z dôvodov uvádzaných podnikom VV, š.p. v prebiehajúcich súdnych konaniach o určenie neplatnosti Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ], v ktorých neboli do



dnešného dňa vydané právoplatné rozhodnutia. Z dôvodu právnej istoty postupoval podnik VV, š.p. tak, ako by Zmluva o prevádzke [REDAKČNÝ ZNAČENIE] bola platná. Podľa názoru spoločnosti SE je Zmluva o prevádzke [REDAKČNÝ ZNAČENIE] platná.

2. Dňa 4. decembra 2014 doručil podnik VV, š.p. spoločnosti SE list č. 1268/1020/2014 zo dňa 4. decembra 2014, označený ako „Oznámenie o ukončení Zmluvy o prevádzke [REDAKČNÝ ZNAČENIE], v zmysle ktorého sa Zmluva o prevádzke [REDAKČNÝ ZNAČENIE] ukončuje v súlade s článkom 5 ods. 5.2 Zmluvy o prevádzke [REDAKČNÝ ZNAČENIE] a to uplynutím 24. hodiny dňa 10. marca 2015.
3. Na základe skutočností uvedenej v 2. bode tejto preambuly Dohody, bol zo strany zástupcov spoločnosti SE a podniku VV, š.p. dojednaný postup odovzdania a prevzatia Prevádzkového majetku [REDAKČNÝ ZNAČENIE] (tak ako je definovaný v Zmluve o prevádzke [REDAKČNÝ ZNAČENIE] (ďalej len „[REDAKČNÝ ZNAČENIE]“) podnikom VV, š.p. od spoločnosti SE. Súčasťou odovzdania a prevzatia [REDAKČNÝ ZNAČENIE] sú zmluvy uzatvorené zo strany spoločnosti SE, ktoré súvisia s prevádzkou, údržbou a opravami [REDAKČNÝ ZNAČENIE] a zmluvy, z ktorých plynú spoločnosti SE záruky viažuce sa na [REDAKČNÝ ZNAČENIE]. Spoločnosť SE a podnik VV, š.p. sa dohodli na postúpení časti práv a povinností zo spoločnosti SE na podnik VV, š.p. v prípade zmlúv podľa predchádzajúcej vety tejto Dohody a za týmto účelom strany uzatvárajú túto Dohodu.
4. Vzhľadom na skutočnosť, že Zmluva o [REDAKČNÝ ZNAČENIE] a s tým súvisiace právo a povinnosť spoločnosti SE prevádzkovať [REDAKČNÝ ZNAČENIE] a povinnosť zabezpečiť opravy [REDAKČNÝ ZNAČENIE] sa ukončuje v zmysle 2. bodu tejto preambuly Dohody, strany sa dohodli na účinnosti prevodu práv a povinností v zmysle tejto Dohody ku dňu 11. marca 2015 (ďalej len „**Deň účinnosti prevodu**“).

Článok I

Predmet Dohody

1. Dňa 11. 4. 2014 uzatvoril Dodávateľ a Pôvodný objednávateľ objednávku č. 4600010049, ktorej predmetom je poskytnutie autožerjavu, vrátane obsluhy, pre výkon rôznych druhov zdvíhacích činností pre [REDAKČNÝ ZNAČENIE] (ďalej len „**Zmluva**“), pričom časť plnenia Zmluvy súvisí aj s [REDAKČNÝ ZNAČENIE]. Znenie Zmluvy tvorí Prílohu č. 1 tejto Dohody.
2. Predmetom tejto Dohody je prevod Práv a povinností vyplývajúcich spoločnosti SE zo Zmluvy na podnik VV, š.p., za podmienok uvedených v tejto Dohode, a s tým súvisiaca zmena zmluvnej strany Zmluvy na strane Pôvodného objednávateľa. Strany Dohody vyhlasujú, že ku Dňu účinnosti prevodu vstupuje Nový objednávateľ do pozície Pôvodného objednávateľa, avšak len v rozsahu Práv a povinností, ktoré vyplývajú Pôvodnému objednávateľovi zo Zmluvy v tejto časti plnenia, čím postavenie spoločnosti SE ako účastníka v tejto časti Zmluvy týmto momentom zaniká.

Práva a povinnosti, ktoré vznikli alebo vzniknú zo Zmluvy voči Dodávateľovi, prechádzajú na podnik VV, š.p. počnúc Dňom účinnosti prevodu.



Povinnosť uhradiť odplatu Dodávateľovi za poskytnuté plnenie (tovary alebo služby) pred Dňom účinnosti prevodu znáša spoločnosť SE. Povinnosť uhradiť odplatu Dodávateľovi za poskytnuté plnenie (tovary alebo služby) po Dni účinnosti prevodu znáša podnik VV, š.p.

3. Pre vylúčenie pochybností sa strany dohodli, že touto Dohodou sa nepostupujú peňažné pohľadávky spoločnosti SE voči Dodávateľovi a ani peňažné pohľadávky Dodávateľa voči spoločnosti SE vyplývajúce zo Zmluvy, ktoré boli uplatnené zo strany spoločnosti SE alebo Dodávateľa pred Dňom účinnosti prevodu a uzatvorenie tejto Dohody nezakladá žiadne nároky podniku VV, š.p. voči spoločnosti SE a ani nároky Dodávateľa voči podniku VV, š.p. na zaplatenie takýchto pohľadávok.

Prevod Práv a povinností podľa tejto Dohody, nemá vplyv na akékoľvek plnenia už uskutočnené v zmysle Zmluvy, ktoré boli medzi spoločnosťou SE a Dodávateľom vysporiadané.

4. Strany sa dohodli, že prevod Práv a povinností na základe tejto Dohody bude bezodplatný.
5. Dodávateľ týmto vyjadruje svoj bezvýhradný súhlas s prevodom práv a povinností (postúpením pohľadávok a prevzatím záväzkov) zo Zmluvy zo spoločnosti SE na podnik VV, š.p. v zmysle tejto Dohody, ako aj so zmenou účastníka Zmluvy v časti týkajúcej sa [REDAKOVANÉ] z Pôvodného objednávateľa na Nového objednávateľa.

Dodávateľ sa týmto výslovne zaväzuje uplatňovať si svoje práva a plniť svoje záväzky a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy v časti týkajúcej sa [REDAKOVANÉ] odo Dňa účinnosti prevodu voči podniku VV, š.p., čo však nemá vplyv na jeho povinnosť riadne uspokojiť všetky nároky zo Zmluvy v časti týkajúcej sa [REDAKOVANÉ] uplatnené pred dňom účinnosti prevodu voči spoločnosti SE.

6. Pre vylúčenie pochybností sa strany dohodli, že uzatvorením tejto Dohody spoločnosť SE nepreberá akúkoľvek zodpovednosť za plnenie záväzkov Dodávateľa voči podniku VV, š.p. v časti týkajúcej sa [REDAKOVANÉ] a podnik VV, š.p. je oprávnený domáhať sa plnenia záväzkov zo Zmluvy v časti týkajúcej sa [REDAKOVANÉ] ako aj prípadnej náhrady škody, ktorá by mu mohla v tejto súvislosti vzniknúť, výlučne voči Dodávateľovi.
7. Spoločnosť SE vyhlasuje, že podniku VV, š.p. poskytla všetky potrebné informácie, potrebné podklady a dokumenty a potrebnú a nevyhnutnú súčinnosť za účelom prevodu Práv a povinností podľa tejto Dohody. V prípade, ak sa vyhlásenie spoločnosti SE v predchádzajúcej vete tohto bodu ukáže ako nepravdivé, zaväzuje sa spoločnosť SE nahradiť podniku VV, š.p. škodu, ktorá mu v priamej príčinnej súvislosti s tým preukázateľne vznikne. Podnik VV, š.p. vyhlasuje, že sa oboznámil s predmetom a znením Zmluvy, ako aj podmienkami plnenia Zmluvy a súhlasí s nimi.



8. Strany sa dohodli, že trvanie Zmluvy sa upravuje tak, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2015.

Článok II Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými stranami Dohody a účinnosť v súlade s ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“), dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto Dohody, nie však skôr ako Dňom účinnosti prevodu.
Podnik VV, š.p. sa zaväzuje vykonať všetky kroky a právne úkony tak, aby táto Dohoda nadobudla účinnosť ku Dňu účinnosti prevodu a v tejto súvislosti zodpovedá za riadne zverejnenie tejto Dohody. V prípade, ak zavinením na strane podniku VV, š.p. táto Dohoda nenadobudne účinnosť ku Dňu účinnosti prevodu, podnik VV, š.p. sa zaväzuje na žiadosť spoločnosti SE nahradiť jej akúkoľvek škodu, ktorá jej v tejto súvislosti vznikne.
2. Táto Dohoda a vzťahy v nej upravené sa riadia a podliehajú právnomu poriadku Slovenskej republiky, a to predovšetkým § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, v spojitosti s § 524 a nasl. a § 531 a nasl. Občianskeho zákonníka.
3. Akákoľvek zmena tejto Dohody sa môže urobiť len formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov k nej, podpísaných štatutárnymi orgánmi všetkých strán Dohody.
4. Strany Dohody sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť v akejkoľvek forme, urobia všetky potrebné úkony a budú postupovať tak, aby neboli porušené alebo ohrozené práva ostatných strán tejto Dohody.
5. Všetky spory, ktoré vzniknú z plnenia tejto Dohody budú strany Dohody riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k takejto dohode, bude spor predložený k rozhodnutiu príslušnému súdu podľa ustanovení zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších právnych predpisov.
6. Ak niektoré ustanovenia tejto Dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné, či platné alebo neskôr stratia účinnosť, či platnosť, nie je tým dotknutá účinnosť alebo platnosť ostatných ustanovení tejto Dohody. Namiesto neúčinných alebo neplatných ustanovení Dohody a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu, účelu a hospodárskemu významu tejto Dohody, resp. ustanovenia Dohody, ktoré má byť nahradené.
7. Táto Dohoda je vyhotovená v 6 (šiestich) rovnopisoch, po 2 (dva) pre každú stranu Dohody.
8. Nakoľko podnik VV, š.p. je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov, strany súhlasia s tým, že táto Dohoda bude zverejnená takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k



informáciám vo svojom ust. § 5a a § 5b. Za tým účelom Dodávateľ a spoločnosť SE udeľujú podniku VV, š.p. súhlas na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov.

9. Strany vyhlasujú, že si túto Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody je Príloha č. 1 – Zmluva a Príloha č. 2 – Poverenie.

V^{6.8.} 2015

Dodávateľ

.....
TECHNOMONT OK, spol. s r.o.

V Bratislave,^{03.03.} 2015

Pôvodný objednávateľ

Giorgio Tatta
riaditeľ úseku obstarávania
Slovenské elektrárne, a.s.
na základe poverenia

- 3. 03. 2015

V Bratislave, 2015

Nový objednávateľ

Ing. Ladislav Lazár
generálny riaditeľ štátneho podniku
VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK





Objednávateľ:

Slovenské elektrárne, a.s.
Mlynské nivy 47
821 09 Bratislava 2

IČO: 35829052

DIČ: 2020261353

IČ DPH: SK2020261353

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka č.: 2904/B

Bankové spojenie:

Názov účtu:

Číslo účtu:

IBAN:

BIC:

Adresa zaslania faktúry:

Slovenské elektrárne, a.s.
odbor fakturácie
závod Atómové elektrárne Mochovce
P.O.BOX 11
935 39 Mochovce

Splatnosť faktúry:

60 dní od doručenia faktúry

OBJEDNÁVKA

Ev. číslo: 4600010049

Číslo žiadame uvádzať na faktúre a preberacom
protokole.

Poskytovateľ:

TECHNOMONT OK spol. s r.o.
Murgašova 2
949 01 Nitra

IČO: 36 544 973

IČ DPH: SK2020149318

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu
Nitra, Oddiel : s.r.o. Vložka č.: 12949/N

Registrácia pre DPH:

platiteľ DPH v zmysle § 4 odst.1

zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších
predpisov

Oprávnená osoba Poskytovateľa:

Kontaktná osoba Poskytovateľa:

Miesto dodania:

SK

**Oprávnená osoba Objednávateľa na
prevzatie služby:**

Objednávame u Vás na základe ponuky zo dňa 4.4.2014 poskytnutie autožeriavu, vrátane obsluhy, pre výkon rôznych druhov zdvíhacích činností pre [REDAKOVANÉ]

Špecifikácia predmetu:

V zmysle podmienok tejto Objednávky sa Poskytovateľ zaväzuje vykonať pre Objednávateľa a Objednávateľ sa zaväzuje od Poskytovateľa prevziať a zaplatiť cenu za vykonanie nasledovnej Služby:

Poskytnutie autožeriavu, vrátane obsluhy, pre výkon rôznych druhov zdvíhacích činností.

(ďalej len „predmet Objednávky“ alebo „predmet Služby“).

Detailná špecifikácia predmetu Služby sa nachádza v Prílohe č. 2 k tejto Objednávke.

Zmluvné strany sa dohodli, že každé jednotlivé plnenie sa považuje za samostatnú Službu (ďalej aj len „Služba“).

Každé plnenie bude vykonané až na základe písomnej požiadavky vystavenej Objednávateľom (ďalej len „Písomná požiadavka“).

Písomná požiadavka musí obsahovať:

- Presnú identifikáciu konkrétneho požadovaného plnenia, vychádzajúc zo špecifikácie predmetu plnenia;
- požadovaný termín nástupu na vykonanie Služby a termín ukončenia Služby
- miesto vykonania Služby;
- miesto odovzdania a prevzatia Služby.

Písomná požiadavka musí byť Poskytovateľovi doručená najneskôr 1 pracovný deň pred termínom nástupu na vykonanie Služby v zmysle písomnej požiadavky. Poskytovateľ je povinný potvrdiť Objednávateľovi akceptáciu písomnej požiadavky bez zbytočného odkladu po jej doručení. Písomná požiadavka a potvrdenie písomnej požiadavky budú druhej Zmluvnej strane zasielané faxom alebo e-mailom.

Na zadávanie písomných požiadaviek podľa tejto Zmluvy v mene Objednávateľa a na ich akceptáciu v mene Poskytovateľa sú oprávnené osoby: [REDAKOVANÉ] Vedúci skupiny pre strojnú údržbu [REDAKOVANÉ]

Poskytovateľa [REDAKOVANÉ]

(ďalej spoločne „Oprávnené osoby“ alebo osobitne „Oprávnená osoba“).

Cena / Spôsob stanovenia ceny

Na základe Vašej cenovej ponuky zo dňa 4.4.2014

- cena Diela na základe písomnej požiadavky bude vypočítaná ako násobok skutočne vykonaných plnení Poskytovateľom pre Objednávateľa a jednotkovej ceny v zmysle prílohy č.3 tejto Zmluvy
- cena za poskytnutie služby v zmysle špecifikácie bude vypočítaná ako súčin dohodnutej hodinovej zúčtovacej sadzby a skutočného počtu odpracovaných hodín v zmysle prílohy č. 3, potvrdených zodpovednou osobou Objednávateľa a Poskytovateľa v Preberacom protokole

V prípade, že Poskytovateľ je platcom DPH v SR, k cene bude pripočítaná DPH vo výške stanovenej platnými právnymi predpismi upravujúcimi výšku DPH v deň vzniku daňovej povinnosti v prípade, že je aplikovateľná v súlade s platným znením zákona o DPH v SR.

V Cene sú zahrnuté všetky náklady súvisiace s plnením. Poskytovateľ si nebude uplatňovať žiadne iné náklady.

Zmluvné strany sa dohodli, že cena za Dielo bude uhradená na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom po prevzatí Služby na základe Písomnej požiadavky. Podkladom pre vystavenie faktúry za Službu na základe Písomnej požiadavky je **Preberací protokol**, potvrdený Oprávnenou osobou

Objednávateľ a Poskytovateľ.

Prevzatie Služby

O prevzatí Služby sa spíše Preberací protokol (ďalej len „**Preberací protokol**“), ktorý podpíšu obe Zmluvné strany a ktorý bude obsahovať:

- - popis Služby,
- - zoznam odovzdávaných dokumentov,
- - v prípade prevzatia posledného Služby vykonávaného na základe tejto Objednávky aj údaj o počte nevrátených vstupných identifikačných kariet alebo preukazov (ďalej len „**IDK vstupu**“) pridelených pracovníkom Poskytovateľa,
- - čitateľné mená, priezviská a podpisy Oprávnených osôb obidvoch Zmluvných strán,
- - dátum prevzatia Služby Objednávateľom,
- - miesto prevzatia Služby.

Faktúra

Poskytovateľ vystaví faktúru po potvrdení Preberacieho protokolu Oprávnenou osobou Objednávateľa a v zmysle platných právnych predpisov.

Neoddeliteľnou **súčasťou faktúry** bude kópia Preberacieho protokolu, potvrdzujúca vykonanie Služby v zmysle tejto Objednávky.

Platnosť a účinnosť

Táto Objednávka sa uzatvára na dobu určitú do 31.3.2017 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami.

Ďalšie podmienky:

1. Za podstatné porušenie Objednávky sa považuje omeškanie Poskytovateľa s dodaním Služby o viac ako 2 dni.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že uzavretím zmluvného vzťahu na základe tejto Objednávky sa rozumie jej podpísanie oboma zmluvnými stranami. Objednávateľ a Poskytovateľ sa dohodli na nasledovnej forme doručovania podpísanej Objednávky príslušnou zmluvnou stranou:
 - **poštou doporučené** na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v Objednávke, s uvedením kontaktnej osoby druhej zmluvnej strany
3. Objednávateľ a Poskytovateľ vyhlasujú, že prijatím alebo potvrdením tejto Objednávky sa zaväzujú dodržiavať podmienky ustanovené v tejto Objednávke a VOP, ktoré tvoria neoddeliteľnú Prílohu č. 1 tejto Objednávke.
4. Odchylné dojednania v Objednávke majú prednosť pred znením VOP.
5. Objednávateľ a Poskytovateľ vyhlasujú, že si podmienky uvedené v tejto Objednávke a VOP prečítali, ich obsahu porozumeli a zaväzujú sa ich dodržiavať.
6. Objednávka je vystavená v **2 vyhotoveniach po jednom pre každú zmluvnú stranu**. Poskytovateľ sa zaväzuje po podpise Objednávky doručiť **1** potvrdené vyhotovenie Objednávky poštou na adresu Objednávateľa.

Kontaktná osoba Objednávateľa za veci zmluvné:



Prílohy:

1. Všeobecné obchodné podmienky Slovenských elektrární, a.s., verzia 01022013
2. Technická špecifikácia
3. Cenový reprezentant
4. Bezpečnostno-technické podmienky Služby v Slovenských elektrárnach, a.s. závody verzia v5 150713 (ďalej len „BTP“)

Za Poskytovateľa, dňa:



Marian Kákoš



Za Objednávateľa, dňa: 11. 04. 2014
Slovenské elektrárne, a.s.



Mgr. Lucia Riháková
Vedúca obstarávania služieb



 		Účel technickej špecifikácie / <i>Scope of the Technical Specification</i> Purchase Technical Specification Technická špecifikácia pre nákup		
		Číslo dokumentu / <i>Document no.</i> PTS-F0150-09GAAL/2014		Počet strán <i>No. of pages</i> 8
		Číslo POBJ / POBJ no. 1000055205		
Názov projektu <i>Project name</i>	PRÍLOHA č. 2 PRENÁJOM AUTOŽERIAVU [REDACTED] [REDACTED] .2014 až 2016			Security Index <i>Stupeň utajenia</i>
				Company use <i>Použitie v rámci spoločnosti</i>
Názov klastra <i>Cluster name</i>				
Rev. no.	Popis revízie technickej špecifikácie / <i>Description of Revisions to the technical specification</i>			
00				
Materiálová skupina <i>/ Material Group</i>	SL31100			
Dátum poslednej verzie <i>Date of the last revision</i>	Spracoval / <i>Prepared by</i>	Spolupracoval / <i>Co-operation</i>	Schválil / <i>Approved by</i>	Overil / <i>Verified by</i>
	Meno/ <i>Name</i> [REDACTED]	Meno/ <i>Name</i> [REDACTED]	Meno/ <i>Name</i> [REDACTED]	Meno/ <i>Name</i>
	Podpis/ <i>Signature</i>	Podpis/ <i>Signature</i>	Podpis/ <i>Signature</i>	Podpis/ <i>Signature</i>

 SLOVENSKÉ ELEKTRÁRNE 	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu Document no.
	Purchase Technical Specification	REV. 00 11. 4. 14 Strana 2 z 6 Sheet of

OBSAH

1. DEFINÍCIE POJMOV A SKRATKY.....	3
1.1 DEFINÍCIE POJMOV	3
1.2 SKRATKY	3
2. VŠEOBECNÁ CHARAKTERISTIKA ZARIADENIA A/ALEBO PROSTREDIA.....	3
2.1 OPIS SÚČASNÉHO STAVU VŠETKÝCH ČASTÍ A KLASIFIKÁCIA ZARIADENIA/TECHNOLÓGIE.....	3
2.2 LOGISTIKA.....	3
2.3 CHARAKTERISTIKA PROSTREDIA.....	34
2.4 LEGISLATÍVNE POŽIADAVKY	4
3. ROZSAH PREDMETU PLNENIA.....	4
3.1 SYSTÉMY, ZARIADENIA, KOMPONENTY, MATERIÁLY	4
3.1.1 Strojná časť.....	4
3.1.2 Elektro časť.....	4
3.1.3 SKR.....	4
3.2 PRÁCE	4
3.3 INŽINIERSKA A PROJEKTOVÁ PRÍPRAVA	45
3.4 SLUŽBY.....	45
3.4.1 Školenie	45
3.4.2 Dozor	45
3.4.3 Iné služby a povinnosti	5
3.5 NÁHRADNÉ DIELY	5
3.6 VOLITEĽNÉ A DODATOČNÉ PRÁCE.....	5
3.7 VYMEDZENIE HRANÍC PREDMETU PLNENIA.....	5
3.8 SYSTÉM MANAŽÉRSTVA KVALITY	56
3.9 KRITÉRIÁ PRE SYSTÉMY ENVIRONMENTU A BOZP.....	56
4. FUNKČNÉ A PODROBNÉ TECHNICKÉ POŽIADAVKY	56
4.1 POŽIADAVKY NA SYSTÉMY, ZARIADENIA, KOMPONENTY A MATERIÁLY	56
4.2 POŽIADAVKY NA PRÁCE	56
4.3 POŽIADAVKY NA INŽINIERSKÚ A PROJEKTOVÚ PRÍPRAVU	56
4.3.1 Požiadavky na projektovú dokumentáciu, ktorú má poskytnúť dodávateľ	56
4.3.2 Projektová dokumentácia, ktorú zabezpečia SE.....	56
4.3.3 Iné požiadavky na projektovú dokumentáciu.....	6
4.4 POŽIADAVKY NA SÚVISIACE SLUŽBY	6
4.4.1 Požiadavka na školenia	67
4.4.2 Požiadavky na dozor.....	67
4.4.3 Požiadavky na iné služby.....	67
4.5 POŽIADAVKY NA NÁHRADNÉ DIELY.....	67
4.6 POŽIADAVKY NA VOLITEĽNÉ A DODATOČNÉ PRÁCE	67
5. VYLÚČENIE Z PLNENIA A PROTIPLNENIA.....	67
6. KONTROLY A SKÚŠKY	67
6.1 POŽIADAVKY NA TESTY KOMPLEXNÝCH DODÁVOK A MONTÁŽÍ	67
6.1.1 Uvádzanie do prevádzky a nábeh	67
6.1.2 Dokumentácia pre uvádzanie do prevádzky a nábeh príslušného zariadenia.....	67
6.2 POŽIADAVKY NA SKÚŠKY PO VYKONANÍ ÚDRŽBY, ALEBO KONTROLY NA ZARIADENIACH A SYSTÉMOCH	7
7. ZÁRUKY	7
7.1 ZÁRUKY PROJEKTOVÝCH PARAMETROV	78
7.2 VÝKONNOSTNÉ SKÚŠKY	78
8. HARMONOGRAM.....	78
9. PRÍLOHY K TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCII.....	78

 	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu Document no.
	Purchase Technical Specification	REV. 00 11. 4. 14 Strana 3 z 6 Sheet of 6

1. DEFINÍCIE POJMOV A SKRATKY

1.1 DEFINÍCIE POJMOV

1.2 SKRATKY

2. VŠEOBECNÁ CHARAKTERISTIKA ZARIADENIA A/ALEBO PROSTREDIA

2.1 OPIS SÚČASNÉHO STAVU VŠETKÝCH ČASTÍ A KLASIFIKÁCIA ZARIADENIA/TECHNOLÓGIE



Účelom vodného diela sú :

- ochrana územia pred povodňami
- zabezpečenie podmienok medzinárodnej plavebnej dráhy
- vyriešenie problémov s hladinou podzemných vôd v celom okolídaného úseku Dunaja
- energetické využitie daného úseku Dunaja

vytvorenie predpokladov pre celkový hospodársky rozvoj územia v okolí Sústavy

Súčasťou vodného diela sú 4 vodné elektrárne,

Predmet obstarávania sa týka všetkých objektov vodných elektrární, vrátane rozvodní. Činnosti dodávateľa budú vykonávané v týchto objektoch.

2.2 LOGISTIKA



2.3 CHARAKTERISTIKA PROSTREDIA

Prostredie vonkajšie/vnútorne.

 	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu Document no.	
	Purchase Technical Specification	REV. 00	11. 4. 14
		Strana Sheet	4 z of 6

2.4 LEGISLATÍVNE POŽIADAVKY

nie sú

3. ROZSAH PREDMETU PLNENIA

3.1 SYSTÉMY, ZARIADENIA, KOMPONENTY, MATERIÁLY

3.1.1 STROJNÁ ČASŤ

Materiálové dodávky nie sú.

3.1.2 ELEKTRO ČASŤ

Materiálové dodávky nie sú.

3.1.3 SKR

Materiálové dodávky nie sú.

3.2 PRÁCE

3.2.1 RIEŠENIE PORUCHOVÝCH STAVOV

3.3 INŽINIERSKA A PROJEKTOVÁ PRÍPRAVA

nepožadujeme

3.4 SLUŽBY

Predmetom dodávok je poskytnutie autožeriavu, vrátane obsluhy, pre výkon rôznych druhov zdvíhacích a manipulačných činností v hore vymenovaných objektoch vodného diela [REDACTED]

Od dodávateľa požadujeme zabezpečenie výkonu manipulácie s bremenami, príjazd na príslušné miesto výkonu. Pre celý čas trvania výkonu dodávateľ zabezpečí kvalifikovanú osobu pre obsluhu zariadenia.

Požadujeme dva druhy autožeriavu:

Ľahký - pre menšie manipulácie – nosnosť od 13 do 15 t

Ťažký – pre manipulácie – nosnosť od 50 do 60 t.

3.4.1 ŠKOLENIE

3.4.2 DOZOR

nepožadujeme

 SLOVENSKÉ ELEKTRÁRNE  Enel	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu Document no.
	Purchase Technical Specification	REV. 00 11. 4. 14
		Strana Sheet 5 z of 6

3.4.3 INÉ SLUŽBY A POVINNOSTI

Všetky súvisiace náklady hradí dodávateľ.

3.5 NÁHRADNÉ DIELY

3.6 VOLITEĽNÉ A DODATOČNÉ PRÁCE

3.7 VYMEDZENIE HRANÍC PREDMETU PLNENIA

3.8 SYSTÉM MANAŽÉRSTVA KVALITY

3.9 KRITÉRIÁ PRE SYSTÉMY ENVIRONMENTU A BOZP

4. FUNKČNÉ A PODROBNÉ TECHNICKÉ POŽIADAVKY

4.1 POŽIADAVKY NA SYSTÉMY, ZARIADENIA, KOMPONENTY A MATERIÁLY

4.2 POŽIADAVKY NA PRÁCE

4.3 POŽIADAVKY NA INŽINIERSKU A PROJEKTOVÚ PRÍPRAVU

4.3.1 POŽIADAVKY NA PROJEKTOVÚ DOKUMENTÁCIU, KTORÚ MÁ POSKYTNÚŤ DODÁVATEĽ

nepožaduje sa

4.3.2 PROJEKTOVÁ DOKUMENTÁCIU, KTORÚ ZABEZPEČIA SE

nepožaduje sa

 	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu Document no.	
	Purchase Technical Specification	REV. 00	11. 4. 14
		Strana Sheet	6 z of 6

4.3.3 INÉ POŽIADAVKY NA PROJEKTOVÚ DOKUMENTÁCIU

nepožaduje sa

4.4 POŽIADAVKY NA SÚVISIACE SLUŽBY

4.4.1 POŽIADAVKA NA ŠKOLENIA

Dodávateľ zabezpečí kvalifikovanú obsluhu vyškolenú pre prácu na príslušnom zdvíhacom zariadení, v zmysle platnej legislatívy (žeriavnický kurz, vodičský preukaz atď). Obsluha musí byť v zamestnaneckom vzťahu s dodávateľskou organizáciou.

4.4.2 POŽIADAVKY NA DOZOR

nepožadujeme

4.4.3 POŽIADAVKY NA INÉ SLUŽBY

Dodávateľ musí vlastniť technické zariadenie/autožeriav. Autožeriav musí vyhovovať po technickej aj administratívnej stránke platným predpisom (STN, platná STK a EK)
Stanovište vozidla musí byť v okruhu max. 60 km od stupňa [REDACTED], t.j. od [REDACTED]

4.5 POŽIADAVKY NA NÁHRADNÉ DIELY

4.6 POŽIADAVKY NA VOLITEĽNÉ A DODATOČNÉ PRÁCE

5. VYLÚČENIE Z PLNENIA A PROTIPLNENIA

6. KONTROLY A SKÚŠKY

6.1 POŽIADAVKY NA TESTY KOMPLEXNÝCH DODÁVOK A MONTÁŽÍ

6.1.1 UVÁDZANIE DO PREVÁDZKY A NÁBEH

6.1.2 DOKUMENTÁCIA PRE UVÁDZANIE DO PREVÁDZKY A NÁBEH PRÍSLUŠNÉHO ZARIADENIA

Odovzdávací protokol obojstranne podpísaný.

 	Power Plant Name blok/Unit	Číslo dokumentu Document no.	
	Purchase Technical Specification	REV. 00	11. 4. 14
		Strana Sheet	7 z of 6

6.2 POŽIADAVKY NA SKÚŠKY PO VYKONANÍ ÚDRŽBY, ALEBO KONTROLY NA ZARIADENIACH A SYSTÉMOCH

7. ZÁRUKY

7.1 ZÁRUKY PROJEKTOVÝCH PARAMETROV

Dodávateľ musí vlastniť poistenie pre prípadné škody spôsobené pri výkone činnosti.

7.2 VÝKONNOSTNÉ SKÚŠKY

nepožadujeme

8. HARMONOGRAM

Harmonogram realizácie diela:

Termíny:

Presné dátumy jednotlivých prác budú vzájomne dohodnuté písomnými požiadavkami.

9. PRÍLOHY K TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCII

Príloha č. 3 - Cenový reprezentant

Položka	MJ	Jednotková cena v EUR bez DPH
Autožeriav		
Ľahký - nosnosť od 13 do 15 t [REDACTED]	1 trasa	96,20
Ľahký - nosnosť od 13 do 15 t [REDACTED]	1 trasa	4,00
Ľahký - nosnosť od 13 do 15 t	hod.	40,00
Ľahký - nosnosť od 50 do 60 t [REDACTED]	1 trasa	370,00
Ľahký - nosnosť od 50 do 60 t [REDACTED]	1 trasa	16,00
Ľahký - nosnosť od 50 do 60 t	hod.	122,00
Celková kalkulačná cena		648,20

Cena za dopravu z Miesta dodania do miesta Poskytovateľa a späť za 1 trasu je stanovená ako pevná